

# Siya Hamba

Originally a South African gospel song, arranged by Niels Erlank - This compilation by John Hamilton  
Thanks to Lindy Way (Xhosa), Bronwen Westacott (English!), Maish Ernst (Hebrew), Fouad Gemmy (Arabic),  
Olivier Busin (French). The spellings are partially phonetic in Xhosa, Hebrew and Arabic.

The sheet music for "Siyahamba" consists of six staves of musical notation. The top two staves are soprano voices, the middle two are alto voices, and the bottom two are bass voices. The lyrics are written in multiple languages, with some words in Xhosa, English, Hebrew, Arabic, German, French, Spanish, and Kurdish. The music is in common time, with a key signature of one sharp. The lyrics are repeated in each section of the music, with some variations in the vocal parts. The music is divided into sections by measure numbers and section labels like 'Sops:' and '1 2'.

**Xhosa:** Si- ya ha- mb' eka- me- ni lo- ko lo Si- ya hamb' eka- me- ni lo- ko lo-  
**English:** We are ma- ar- ching in the name of peace We are mar- ching in the name of pe-  
**Hebrew:** A- nu tzo- o adim le- ma- an sha- lom A- nu roo- min a- jil al sa- laam.  
**Arabic:** Nas- se- roo- oo min a- jil al sa- laam.  
**German:** Wir mar- schie- ren für den Frieden jetzt.  
**French:** Nous de- ma- and- ons la vraie paix sur terre  
**Spanish:** Ca- mi- na- a- ndo a log- rar la paz  
**Kurdish:** Em- ma da- ah- why ash- ti de- ca- ane Em- ma

**Repetition:** oo. Si- ya ha- mb' eka- me- ni lo- ko lo Si- ya hamb' eka- me- ni lo- ko lo,  
ace. We are ma- ar- ching in the name of peace We are mar- ching in the name of peace  
om. A- nu tzo- o adim le- ma- an sha- lom A- nu roo- min a- jil al sa- laam.  
am. Nas- se- roo- oo min a- jil al sa- laam.  
tzt. Wir mar- schie- ren für den Frieden jetzt.  
rre. Nous de- ma- and- ons la vraie paix sur terre  
az. Ca- mi- na- a- ndo a log- rar la paz  
ne. Em- ma da- ah- why ash- ti de- ca- ane

**Section 1:** (lo- (name of pe- ace) Si- ya ham- ba ham- ba si- ya ham- ba ham- ba si- ya  
(ko- (sha- lo- om) We are mar- ching mar- ching we are mar- ching mar- ching we are  
lo.) (al sa- la- am). A- nu tzo- adim tzo- adim a- nu tzo- adim a- nu  
(Frie- den je- tzt). Nas- ser- oo- oo, mar- schie- ren nas- ser- oo, mar- schie- ren nas- ser-  
rre, (sur te- rre). Wir mar- schie- ren nas- ser- oo, mar- schie- ren nas- ser-  
az, (la pa- az). Nous de- ma- and- ons nos de- man- dons nos de- man- dons  
ne, (de- ca- ne) Ca- mi- na- a- ndo a log- rar ca- mi- na- a- ndo a log- rar  
Em- ma da- ah- why Em- ma dah- why Em- ma dah- why Em- ma

**Section 2:** 1 2  
ham- bing in the name of peace, (name of pe- ace). We are ham- bing in the name of pe- ace.  
mar- ching in the name of peace, (name of pe- ace). We are ham- bing in the name of pe- ace.  
tzo- adim le- ma- an sha- lom, (name of pe- ace). We are ham- bing in the name of pe- ace.  
oo min a- jil al sa- laam, (name of pe- ace). We are ham- bing in the name of pe- ace.  
schie- ren für den Frieden jetzt, (name of pe- ace). We are ham- bing in the name of pe- ace.  
man- dons la vraie paix sur terre, (name of pe- ace). We are ham- bing in the name of pe- ace.  
na- ndo a log- rar la pa- (name of pe- ace). We are ham- bing in the name of pe- ace.  
dah- why ash- ti de- ca- a- (name of pe- ace). We are ham- bing in the name of pe- ace.

**Sop:** oo  
ham- ba ham- ba si- ya ham- bing in the name of pe- ace. o.  
mar- ching mar- ching we are mar- ching in the name of pe- ace. m.  
tzo- adim tzo- adim a- nu mar- ching in the name of pe- ace. am.  
oo oo nas- ser, nas- ser, mar- ching in the name of pe- ace. tzt.  
schie- ren mar- schie- ren wir mar- ching in the name of pe- ace. rre.  
man- dons de- man- dons nous de- man- dons mar- ching in the name of pe- ace. az.  
na- ndo de- na- ndo a log- rar ca- mi- na- a- ndo a log- rar la pa- (name of pe- ace). ne.